STADTGEMEINDE **MERAN**
COMUNE DI **MERANO**

RIPARTIZIONE IV - POLIZIA MUNICIPALE E PROTEZIONE CIVILE

ABTEILUNG IV - STADTPOLIZEI UND ZIVILSCHUTZ

Merano/Meran, am 05.11.2026

ORDINANZA N. 680/2026
di data 05.11.2026

Via Giovanni Segantini (da intersezione con via Mainardo fino ad intersezione con viale Europa): temporanea chiusura della strada - istituzione temporanea di strada senza uscita a doppio senso di marcia - temporanea chiusura del marciapiede - temporaneo divieto di sosta permanente con rimozione forzata

Vista la richiesta della ditta **ASM MERANO** per occupazione di suolo pubblico per lavori di rinnovo pubblica illuminazione e acquedotto;

sentito il parere della Polizia Locale;

visto che per la realizzazione dei lavori sopra indicati si rende necessario intervenire in modo invasivo sul piano viario, mediante l'impiego di mezzi e personale specializzato;

preso atto che al fine di garantire la sicurezza della circolazione stradale e l'incolumità degli operai impegnati nei lavori, si rende necessario disciplinare il transito veicolare lungo il tratto interessato per il tempo strettamente necessario all'esecuzione degli stessi;

constatato che il restringimento della carreggiata e/o del marciapiede non comporterà gravi ostacoli alla circolazione stradale né particolari disagi alla popolazione, in quanto risultano presenti percorsi alternativi e il traffico sarà comunque regolato da movieri;

visti gli articoli 6 e 7 del codice della strada;

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE
ORDINA

DAL 11/11/2026 AL 15/12/2026

a seconda della progressione dei lavori ed in relazione alle necessità tecnico-operative:

in via GIOVANNI SEGANTINI (da intersezione con via Mainardo fino ad intersezione con viale Europa):

- l'istituzione temporanea del divieto di circolazione, per la chiusura della strada, con esclusione dei veicoli necessari per l'esecuzione dei lavori e dei veicoli dell'impresa esecutrice **(le deviazioni devono essere ampiamente segnalate)**;
- l'istituzione temporanea del divieto di circolazione pedonale, per la chiusura / restringimento del marciapiede, con deviazione in loco, in caso di necessità tramite moviere;
- l'istituzione temporanea di strada senza uscita a doppio senso di marcia, da e per l'area di cantiere, per i residenti ed avventori delle strutture ricettive e negozi, per la chiusura della strada;
- è consentita la sosta dei veicoli dei residenti lungo la via pubblica, nelle ore non lavorative del cantiere, qualora, per motivi tecnico-operativi connessi all'esecuzione dei lavori, l'accesso e/o l'uscita dalle rispettive abitazioni risultino temporaneamente impossibili ai veicoli e siano garantiti esclusivamente in forma pedonale;
- l'istituzione temporanea del divieto di sosta permanente con rimozione forzata *(necessaria segnaletica bilingue da posizionare minimo 48h prima dell'inizio dei lavori)*.

Durante le ore notturne o nei periodi di sospensione dei lavori, è

ANORDNUNG Nr. 680/2026
vom 05.11.2026

Giovanni Segantini Straße (von Kreuzungsbereich mit der Meinhard Straße bis zum Kreuzungsbereich mit der Europaallee): zeitweilige Schließung der Straße - zeitweilige Einführung einer Sackgasse mit zweispuriger Fahrbahn - zeitweilige Schließung des Bürgersteiges - zeitweiliges permanentes Parkverbot mit Zwangsabschleppung

Nach Einblick in das Ansuchen der Firma **SWM MERAN** wegen Besetzung öffentlichen Grundes für Arbeiten zur Erneuerung der öffentlichen Beleuchtung und des Aquädukts;

nach Anhörung der Stellungnahme der Ortspolizei;

in Anbetracht dessen, dass für die Durchführung der oben genannten Arbeiten ein erheblicher Eingriff in den Straßenkörper erforderlich ist, unter Einsatz von Maschinen und spezialisiertem Personal;

in Kenntnis, dass zur Gewährleistung der Sicherheit des Straßenverkehrs sowie der Unversehrtheit der mit den Arbeiten beschäftigten Arbeiter eine Regelung des Fahrzeugverkehrs entlang des betroffenen Abschnitts für die unbedingt notwendige Dauer der Arbeiten erforderlich ist;

festgestellt, dass die Verengung der Fahrbahn und/oder des Gehsteigs keine erheblichen Beeinträchtigungen für den Straßenverkehr oder besondere Unannehmlichkeiten für die Bevölkerung mit sich bringt, da alternative Routen vorhanden sind und der Verkehr jedenfalls durch Einweiser geregelt wird;

unter Bezugnahme auf die Artikel 6 und 7 der Straßenverkehrsordnung;

ORDNET
DER ABTEILUNGSDIREKTOR

VOM 11/11/2026 BIS 15/12/2026

je nach Verlauf der Arbeiten und im Bezug zu dem technisch-arbeitsbedingten Bedarf:

in der GIOVANNI SEGANTINI Straße (von Kreuzungsbereich mit der Meinhard Straße bis zum Kreuzungsbereich mit der Europaallee):

- die zeitweilige Einführung des Durchfahrtsverbots, wegen der Schließung der Straße, ausgenommen sind Fahrzeuge, die zur Durchführung der Arbeiten erforderlich sind, sowie die Fahrzeuge der ausführenden Firma **(die Umleitungen müssen großflächig ausgeschildert werden)**;
- die zeitweilige Einführung des Durchgangsverbots, wegen der Schließung / Verengung des Bürgersteigs, mit Umleitung vor Ort, bei Notwendigkeit mittels Lotsen;
- die zeitweilige Einführung einer Sackgasse mit zweispuriger Fahrbahn von und zum Baustellenbereich für Anrainer sowie Gäste der Beherbergungsbetriebe und Geschäfte, wegen der Schließung der Straße;
- den Anrainern wird außerhalb der Arbeitszeiten der Baustelle das Parken entlang der öffentlichen Straße gestattet, sofern die Zu- und/oder Ausfahrt zu ihren Wohngebäuden aufgrund der Bauarbeiten aus technisch-operativen Gründen vorübergehend nicht möglich ist und lediglich ein Fußgängerzugang gewährleistet werden kann;
- die zeitweilige Einführung des permanenten Parkverbotes mit Zwangsabschleppung *(zweisprachige Schilder mindestens 48 Stunden vor Beginn der Arbeiten anzubringen erforderlich)*.

Während der Nachtstunden oder bei Unterbrechung der

fatto obbligo alla ditta esecutrice di delimitare e segnalare adeguatamente il cantiere, in conformità a quanto disposto dalla normativa vigente per materia, mediante idonea segnaletica e dispositivi luminosi, al fine di garantire la sicurezza della circolazione veicolare e pedonale;

Arbeiten ist das ausführende Unternehmen verpflichtet, die Baustelle ordnungsgemäß abzugrenzen und zu kennzeichnen, gemäß den geltenden einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen, und zwar mittels geeigneter Beschilderung und Beleuchtungseinrichtungen, um die Sicherheit des Fahrzeug- und Fußgängerverkehrs zu gewährleisten.

AVVERTE

che per eventuali danni a persone derivanti dal mancato rispetto dell'ordinanza sopra citata il contravventore risponderà in via penale, civile ed amministrativa;

WEISST DARAUF HIN

dass im Falle von herbeigeführte Personenschäden, welche durch die Nichtbeachtung der Vorschriften in der oben zitierten Anordnung entstanden sind, haftet der Übertreter für die entstandenen Schäden, sei es strafrechtlich, zivilrechtlich als auch verwaltungsrechtlich.

DISPONE

che questa ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante l'installazione della prescritta segnaletica stradale;

chiunque non osserva un provvedimento legalmente dato dall'Autorità per ragioni di giustizia o di sicurezza pubblica, o d'ordine pubblico o d'igiene, è punito, se il fatto non costituisce un più grave reato (art. 337, 389, 450 c.2, 509 del codice penale), con l'arresto fino a tre mesi o con l'ammenda a base della concernente legge vigente (art. 650 del codice penale).

che la segnaletica stradale è a carico del richiedente;

che il richiedente comunichi in forma scritta (lista mail) minimo 48h prima alle autorità, i trasporti pubblici, ecc. la chiusura della strada oppure l'interruzione del flusso del traffico;

che sono incaricati dell'esecuzione della presente ordinanza tutti i funzionari ed agenti di cui all'articolo 12 del codice citato.

Avverso il presente provvedimento è ammesso il ricorso entro 60 giorni dalla data di pubblicazione presso il Ministro delle Infrastrutture e Trasporti a norma dell'art. 37 c.d.s. oppure presso il Tribunale Amministrativo Regionale – sezione autonoma di Bolzano.

WIRD VERFÜGT

dass diese Verordnung der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Beschilderung bekannt gegeben wird;

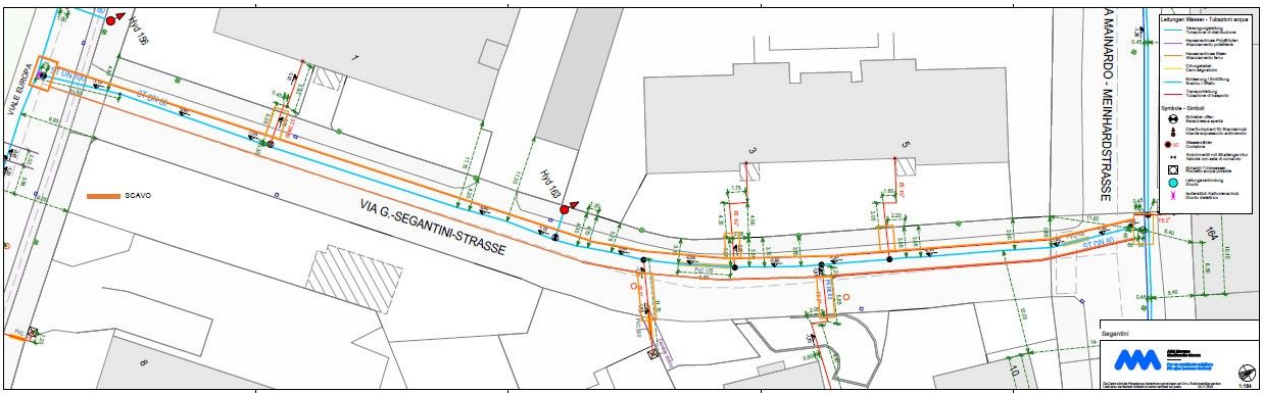
wer eine aus Gründen der Rechtswahrung, der öffentlichen Sicherheit, der öffentlichen Ordnung oder Gesundheit gesetzmäßig erlassene behördliche Verfügung nicht befolgt, wird, sofern die Tat nicht eine schere strafbare Handlung darstellt (Art. 337, 389, 450 Abs. 2, 509 des Strafgesetzbuches) mit Haftstrafe bis zu drei Monaten oder mit Geldbuße laut geltendem Gesetz bestraft (Art. 650 des Strafgesetzbuches).

dass die Beschilderung zu Lasten des Antragstellers geht;

dass der Antragsteller bei Schließungen von Straßen bzw. Unterbrechung des Verkehrsflusses die Behörden, öffentlicher Nahverkehr usw. mindestens 48h vorher schriftlich informiert (Mailliste);

dass die Funktionäre und Agenten laut Artikel 12 der zitierten Straßenverkehrsordnung sind mit der Durchführung der vorliegenden Verordnung beauftragt sind.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung Einspruch beim Ministerium für Infrastrukturen und Transporte im Sinne des Art. 37 der St.V.O. oder beim regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen eingereicht werden.



Il direttore di ripartizione – Der Abteilungsdirektor
- Dott. De Paoli Alessandro -
documento firmato digitalmente - Digital signiertes Dokument